

SACRED HEART CHURCH

“Rooted in the Heart of Jesus from Generation to Generation.” Since 1887

Our Lord Jesus Christ,
King of the Universe
November 25, 2018

WELCOME TO OUR PARISH!

To register as a parish member, please complete a complete registration form, available in the parish office.

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

Monday – Friday / Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



PRIESTS / SACERDOTES:

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

STAFF / PERSONAL:

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor

Renee Dominguez, Secretary

Veronica Jauregui-Flores, Secretary

Barbara Lima-Zuehls, Volunteer

Julie Sandoval, Bookkeeper

MASSES / MISAS:

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Spanish/Español)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday / Domingo:

English / Inglés 10:00 a.m.

Spanish / Español: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m.,
1:00 p.m.

Weekdays / Entre Semana: 8:30 a.m. (Spanish/Español)

Monday / Lunes: 8:30 a.m. & 7:00 p.m. (Spanish/Español)
(except legal holidays / excepto días festivos)

ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Please call the Parish Office. / Para información, llame a la Oficina Parroquial.

ADORATION / ADORACIÓN:

Friday after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado – 6:30 p.m.

FOOD BANK / BANCO DE COMIDA:

Rosa Acuña – Coordinator

The first and third Thursday of each month 9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium.

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio.

NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse – QueensCare

Every Thursday / Cada jueves 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

Para registrarse como miembro de la parroquia, por favor complete un formulario de inscripción en la oficina parroquial.

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

2210 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179 Fax: (323) 221-3613

E-mail: parish-4180@la-archdiocese.org

www.sacredheartchurchla.org

SCHOOL / ESCUELA:

Sacred Heart Elementary School

Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. – Principal

2109 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

www.sacredheartla.org

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Celia González, Director

Corner of Baldwin & Workman

(323) 223-7571

sacredheartled@att.net

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday

(viernes) 9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

BAPTISM / BAUTISMOS:

The first Saturday of the month, they are presided in English and the rest of the month in Spanish. The Baptismal Mass takes place at 9:00 a.m. To register please bring the child's original Birth or hospital certificate to the Parish Office. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office.

El primer sábado del mes, son presididos en Inglés y el resto del mes en español. La Misa Bautismal se lleva a cabo a las 9:00 a.m. Para registrarse, por favor traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño(a) a la Oficina Parroquial. Para información sobre la clase pre-bautismal o otra información, llame a la Oficina Parroquial.

MARRIAGE / MATRIMONIO:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

For information, call the Parish Office.

Para información, llame a la Oficina Parroquial.

THANK YOU... TO ALL THE VOLUNTEERS!

On behalf of Fr. Tes - THANK YOU to all of the volunteers who helped cook, donate and serve during our Thanksgiving luncheon. I never cease to be amazed by the dedication and spirit of service embraced by so many of you.

Your enthusiasm and hard work helped make Thanksgiving brighter to approximately 500 of our sisters and brothers. Great Job!!!

¡GRACIAS ... A TODOS LOS VOLUNTARIOS!

En nombre del Padre Tes - GRACIAS a todos los voluntarios que ayudaron a cocinar, donar y servir durante nuestro almuerzo de Acción de Gracias. Nunca dejo de sorprenderme con la dedicación y el espíritu de servicio que muchos de ustedes han abrazado.

Su entusiasmo y arduo trabajo contribuyeron a que el Día de Acción de Gracias sea más brillante para aproximadamente 500 de nuestras hermanas y hermanos. ¡¡¡Gran trabajo!!!

**SECOND COLLECTION FOR HUMAN DEVELOPMENT:**

A special Thank you to all our parishioners for your generosity last weekend with the Human Development collection. Your continued support, love, and generosity towards the needs of others, make this parish a unique place to nourish the soul and to encounter Jesus, through the Sacraments and our ministries. He is living in each of you! God Bless you and may Sacred Heart of Jesus be with each one of us as we continue our journey of faith.

SEGUNDA COLECCIÓN PARA EL DESARROLLO HUMANO:

Un agradecimiento especial a todos nuestros feligreses por su generosidad el fin de semana pasado con la colección de Desarrollo Humano. Su continuo apoyo, amor y generosidad hacia las necesidades de los demás, hacen de esta parroquia un lugar único para alimentar el alma y encontrar a Jesús a través de los Sacramentos y nuestros ministerios. ¡Él está viviendo en cada uno de ustedes! Dios los bendiga y que el Sagrado Corazón de Jesús esté con cada uno de nosotros mientras continuamos nuestro camino de fe.

BAZAAR – GUADALUPANAS:

On behalf of the Guadalupe, we would like to thank all who donated items for their fundraiser Bazaar last weekend. Because of your contributions, it was a success!

**BAZAR – GUADALUPANAS:**

En nombre de las Guadalupe, nos gustaría agradecer a todos los que donaron artículos para su evento de recaudación de fondos Bazaar el fin de semana pasado. ¡Gracias a tus contribuciones, fue un éxito!

EUCCHARISTIC CELEBRATION OF THE FEAST OF NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE:

- 4:00 a.m. - Mañanitas with Mariachi
- 5:00 a.m. - Spanish Mass with Mariachi
- 8:30 a.m. - English Mass
- 7:00 p.m. - Bilingual Mass with Mariachi

Join us after the 7:00 p.m. Mass, for coffee, chocolate and sweet bread.

CELEBRACIÓN EUCARISTICA DE LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE:

- 4:00 a.m. - Mañanitas con Mariachi
- 5:00 a.m. - Misa en Español con Mariachi
- 8:30 a.m. - Misa en Inglés
- 7:00 p.m. - Misa en Bilingüe con Mariachi

Únete a nosotros después de la Misa de 7:00 p.m., para café, chocolate y pan dulce.



“¿No estoy yo aquí que soy tu madre?”
"Am I not here, me that I'm your mother?"

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, NOVEMBER 24 TO FRIDAY, NOVEMBER 30, 2018
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 24 DE NOVIEMBRE HASTA EL VIERNES, 30 DE NOVIEMBRE DE 2018

SATURDAY / SÁBADO – NOVEMBER 24

8:00 a.m. Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+
 5:30 p.m. Rafael Orozco (15th Birthday),
 María Orbelina Rodríguez+,
 Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+

SUNDAY / DOMINGO – NOVEMBER 25

7:00 a.m. Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+
 8:30 a.m. Mercedes Villaseñor+, Salvador
 Villaseñor+, Trinidad Curiel+,
 Santiago Villaseñor+, Ramona
 Figueroa+, José Blas Zavala+, Kate
 Sanchez (Cumpleaños), Nino Jesús
 (Int), Ryan Solís (Salud), André
 Solís (Salud), Kaithyn Solís (Salud),
 Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+
 10:00 a.m. Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+
 11:30 a.m. Eugenio Torres Sandoval+, Raquel
 Campos (Salud), Eugenio Torres
 Sandoval+, Raquel Campos
 (Salud), Yalitzza Robles (Salud),
 Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+
 1:00 p.m. Agradecimiento a San Judas Tadeo
 (int), Lorena Aparicio+, Celine
 Rodarte+

MONDAY / LUNES – NOVEMBER 26

8:30 a.m. Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+
 7:00 p.m. Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+

TUESDAY / MARTES – NOVEMBER 27

8:30 a.m. Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+

WEDNESDAY / MIÉRCOLES – NOVEMBER 28

8:30 a.m. Agradecimiento a San Judas Tadeo,
 Raquel C. Castillo+, Lorena
 Aparicio, Celine Rodarte+

THURSDAY / JUEVES – NOVEMBER 29

8:30 a.m. Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+

FRIDAY / VIERNES – NOVEMBER 30

8:30 a.m. Lorena Aparicio+, Celine Rodarte+

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES / SANTOS Y
 OBSERVANCIAS ESPECIALES:**

Sunday / Domingo: Our Lord Jesus Christ, King of the
 Universe
 Monday / Lunes: Thirty-fourth Week in Ordinary Time
 Tuesday / Martes:
 Wednesday / Miércoles:
 Thursday / Jueves:
 Friday / Viernes: St. Andrew
 Saturday / Sábado: Blessed Virgin Mary; First Saturday

DID YOU KNOW?

Hotel safety tips for the holiday season. Thanksgiving and Christmas are popular travel times, as people gather with family and friends to celebrate the holidays. For many people, that means trading in the routines and established safety practices of home for time spent in a hotel. If you and your children are staying in a hotel, take a few minutes to go over the escape route in the event of a fire or emergency. Show your children how to dial out from the room —to call 911. For a copy of the complete VIRTUS® article “Family Travel and Vacation Safety (Are We There Yet?)” visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

¿SABÍA USTED?

Consejos de seguridad para la temporada navideña en hoteles
 El Día de Acción de Gracias y la Navidad son épocas de viaje, ya que las personas se reúnen con familiares y amigos para celebrar las fiestas. Muchas personas alteran las rutinas y las prácticas de seguridad establecidas en el hogar durante el tiempo que pasan en un hotel. Si usted y sus hijos se alojan en un hotel, tómese unos minutos para repasar una ruta de escape en caso de incendio o emergencia. Muestre a sus hijos cómo marcar desde el cuarto para llamar al 911. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS® “Family Travel and Vacation Safety (Are We There Yet?)” (Seguridad en viajes y vacaciones familiares ¿Ya llegamos?), Visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.